

Nuova pluralità confessionale e linguistica in Svizzera

Dal censimento federale 1990

Continua, in questo bollettino, la presentazione dei dati del censimento iniziata nel numero precedente. Nelle pagine seguenti abbiamo riprodotto, quasi integralmente, il comunicato stampa dell'Ufficio federale di statistica dedicato alle lingue e alle confessioni.

Il problema linguistico, in particolare, è molto sentito nel nostro cantone e le statistiche su questi aspetti sono più abbondanti che in altri cantoni: basti pensare ai dati raccolti con i censimenti scolastici.

Per questo motivo, come precisato da Bianconi, siamo intervenuti attivamente durante i lavori di preparazione dei questionari per far sì che la domanda sulle lingue venisse ampliata. Dai primi commenti sembra che queste nuove informazioni interessino un po' tutti, non solo i ticinesi o i romanci e non solo i linguisti. Siamo convinti che i dati sulla "lingua parlata abitualmente" saranno oggetto di numerosi studi e non mancheranno di influenzare anche determinate politiche settoriali.

L'Ufficio di statistica pubblicherà, nel corso del 1994, a cura di Sandro Bianconi (che pure ha partecipato attivamente ai lavori del gruppo che si è occupato di ampliare la domanda sulla lingua nel questionario del censimento) un volume in cui saranno illustrati analiticamente i dati relativi alla Svizzera italiana.

UCS

In base ai risultati del censimento della popolazione del 1990, il romancio e l'italiano quali lingue principali hanno perduto importanza sia in termini assoluti che relativi nel decennio 1980-1990. Anche la quota del tedesco quale lingua principale è regredita. Per contro, è leggermente migliorata la posizione del francese, mentre hanno guadagnato notevolmente terreno soprattutto le lingue non nazionali. Variazioni altrettanto marcate sono state registrate anche nelle confessioni. Il numero delle persone di confessione

evangelica riformata è in continuo calo, quello delle persone di confessione cresce ormai solo lentamente. La quota delle persone senza appartenenza ad una confessione è salita al 7,4%.

Dal 1860, il censimento rileva la ripartizione linguistica in Svizzera. Tradizionalmente si chiede alle persone qual è la lingua in cui pensano, quella che conoscono meglio. Nel questionario dell'ultimo censimento la domanda sulla lingua è stata ampliata: per la prima volta si è voluto sapere qual è

Ufficio federale
di statistica
Servizio informazioni*

Nuova pluralità linguistica e
confessionale in Svizzera

L'ascesa del francese

In calo l'italiano

Calo del romancio

Cresce l'importanza delle
lingue nazionali

Multilinguismo quotidiano

Domina il dialetto nella
Svizzera tedesca

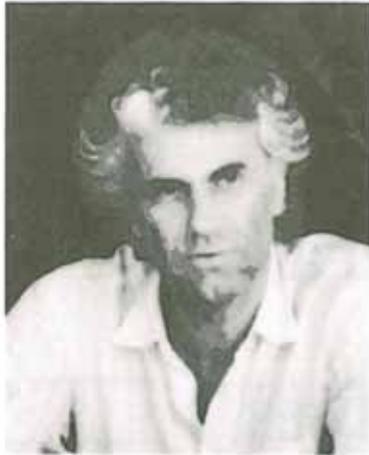
Meno protestanti, leggero aumento
dei cattolico-romani

Aumento dei cristiani orientali
ortodossi e dei maomettani

Raddoppiano le persone
senza confessione

* Informazioni generali:
Dott. Werner Haug
UST, Div. popolazione e
impiego

Informazioni dettagliate:
Dominik Ullmann
UST, Servizio informazioni
del censimento



Abbiamo chiesto al dott. Sandro Bianconi, responsabile dell'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, membro del gruppo di lavoro, a livello nazionale, incaricato dall'Ufficio federale di statistica di analizzare e valutare i dati del censimento 1990 relativi ai comportamenti linguistici, di farci un primo rapido commento.

*"Statisticamente e linguisticamente parlando, i risultati del 1990 sono decisamente più precisi e ricchi di quanto lo siano stati finora". Con questa affermazione contenuta all'inizio del comunicato stampa dell'Ufficio federale di statistica N. 31/93 siamo perfettamente d'accordo; vorremmo soltanto aggiungere qualche informazione su come si è arrivati a questo risultato. Tutto ha preso avvio dall'**iniziativa delle minoranze romancia e italiana** che, attraverso gli uffici cantonali di statistica di Bellinzona e Coira e con la collaborazione di un gruppo di esperti di ogni regione linguistica della Confederazione, chiedevano all'Ufficio federale di statistica di inserire nel questionario del censimento '90 due nuove domande, oltre a quella tradizionale "ideologica" sulla lingua materna, che permettessero, da un lato, di misurare e valutare i comportamenti linguistici effettivi degli svizzeri in situazioni comunicative diverse, dall'altro di conoscere più adeguatamente la situazione delle lingue minoritarie nel nostro paese. Dopo parecchie discussioni l'Ufficio federale accolse, per ragioni di spazio, soltanto la prima domanda sulle lingue parlate abitualmente, ma accettò la nostra proposta di includere i dialetti e di prevedere le risposte multiple. I risultati di questa iniziativa sono molto positivi: per la prima volta è possibile conoscere*

l'effettiva realtà linguistica elvetica, le dimensioni del plurilinguismo, il rapporto lingue standard dialetti, la consistenza e la diffusione delle lingue minoritarie e delle lingue non nazionali nella Confederazione.

Ci mancano al momento, al di là delle prime tabelle fornite da Berna, gli incroci con le variabili domicilio, età e condizione socio-culturale per illustrare in modo adeguato i risultati in nostro possesso. Ci limiteremo quindi a fare alcune considerazioni di carattere generale e non impegnativo sul rapporto italiano-dialetto nella Svizzera italiana e sul ruolo delle lingue straniere, in particolare del tedesco, nel Ticino.

*Sulla consistenza della **dialettologia** (tabella 6) ci sembra opportuno chiarire il commento del comunicato stampa dell'Ufficio federale sui dialettologi ticinesi e grigionitaliani: il 17,4% di dialettologi indicato nel documento si deve riferire a tutto il territorio della Confederazione e non è certamente di particolare importanza né interesse. Conviene invece sottolineare che l'uso del dialetto in Ticino, come prima o seconda lingua parlata, è dichiarato dal 46% circa della popolazione, una percentuale assai rilevante che dovrà essere analizzata e interpretata alla luce delle classi d'età, del luogo di domicilio e dell'estrazione socio-culturale dei parlanti. Sempre in questo ambito lascia invece perplessi il dato corrispondente per i Grigioni: infatti solo il 37% circa degli italofofoni dichiara di parlare il dialetto; quando si conoscono i comportamenti linguistici effettivi dei moesani, poschiavini e bregagliotti, la cui lingua materna è il dialetto locale nella stragrande maggioranza dei casi, nascono grossi dubbi sull'attendibilità del dato. Comunque, il Ticino, come era prevedibile, per quel che concerne l'uso del dialetto si situa a metà strada tra la Svizzera tedesca, dove la dialettologia tocca livelli costantemente al di sopra del 90%, e la Svizzera romanda dove invece i patois sembrano ormai essere definitivamente in via di estinzione.*

*La tabella 5 permette, malgrado i limiti conoscitivi citati sopra, di formulare alcune constatazioni interessanti sul **plurilinguismo** in Ticino desunte dalle risposte alla domanda 9a e 9b del questionario. La prima osservazione concerne la forza dell'italiano nel nostro Cantone che 268.313 persone (ossia il 95,1% della popolazione) affermano*

di parlare abitualmente. Ciò permette una doppia conclusione: da un lato si può dire che il processo d'integrazione linguistica degli allogotti funziona in generale senza grosse difficoltà; dall'altro non è fuori posto affermare che, nella nostra società caratterizzata dal plurilinguismo per motivi socio-economici, la lingua italiana non è minacciata: quindi il modello culturale e linguistico italiano può essere ritenuto senza dubbio ancora potente e competitivo rispetto a quello (svizzero) tedesco. Se consideriamo rapidamente i dati di alcuni comuni ticinesi "a rischio" da questo punto di vista, si riconferma la bontà dell'impostazione delle domande da noi proposte: infatti, secondo la **lingua principale** abbiamo ad Ascona il 28% di tedescofoni, a Brissago il 25% e a Orselina addirittura il 45%. Questi dati "preoccupanti" si ridimensionano se consideriamo invece la **lingua parlata abitualmente**: i tedescofoni monolingui scendono allora al 9% ad Ascona e Brissago e al 20% a Orselina. Quindi è solo in questo comune che possono sorgere dubbi sulla vitalità dell'italiano: negli altri casi constatiamo invece numerose situazioni di bilinguismo italiano tedesco.

Per quel che riguarda la misura e la qualità del plurilinguismo in Ticino emerge il fatto che quasi la metà della popolazione residente nel cantone è bi- o plurilingue, un dato importante non certo a sostegno di chi si ostina a propugnare o ad affermare l'omogeneità culturale e linguistica del terri-

torio cantonale. Conviene poi mettere in risalto il **ruolo sempre più consistente del tedesco** nella sfera privata e lavorativa: ben il 20,3% della popolazione afferma di farne un uso in questi ambiti contro solo il 12,8% di utenti del francese: anche in questo caso si profila una possibile conseguenza operativa nella scelta della prima lingua straniera da insegnare agli allievi delle scuole dell'obbligo. Si possono infine segnalare sia l'importanza delle lingue "altre" nel nostro cantone (anche se siamo lontani dai livelli di Ginevra, Vaud o Basilea Città) sia la relativa debolezza della percentuale d'uso dell'inglese rispetto alla situazione degli altri cantoni: ciò si spiega intuitivamente con il fatto che la nostra economia (dalle banche al turismo) è prevalentemente orientata verso il mondo svizzero tedesco dal quale in gran parte dipende.

La conclusione di queste note sintetiche non può essere che una sola: il nostro cantone si conferma essere un territorio multiculturale e multilingue in cui convivono, si può dire aproblematicamente, le principali culture e lingue europee ed extra-europee e dove la cultura e la lingua italiana hanno tuttora un peso e un ruolo prevalenti e indiscussi. Anche questi primi dati statistici confermano dunque la nostra definizione del Ticino come di un "territorio metaforico" della complessa e dinamica realtà multiculturale e multilingue europea di cui facciamo parte a pieno titolo.

la lingua colloquiale usata abitualmente e se viene usato il dialetto. Statisticamente e linguisticamente parlando, i risultati del 1990 sono decisamente più precisi e ricchi di quanto lo siano stati finora.

L'ascesa del francese

Mentre il tedesco quale lingua principale è leggermente in calo (dal 65,0 al 63,6%), il francese è l'unica lingua nazionale che sia riuscita a migliorare la propria posizione in qualità di lingua princi-

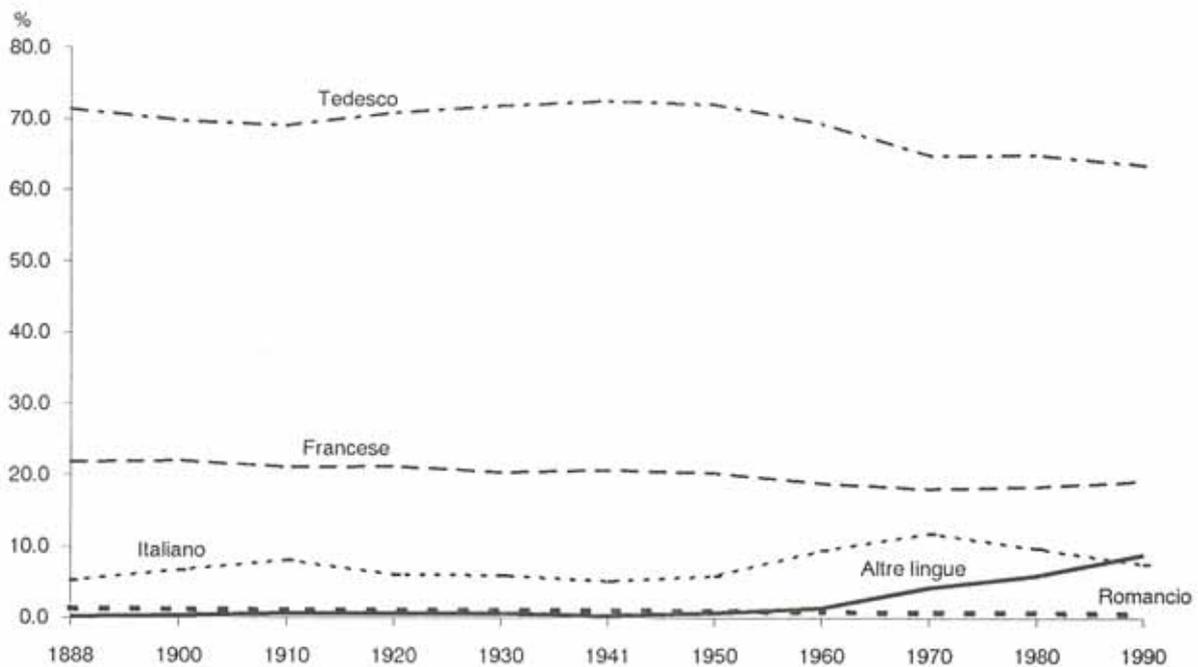
pale, tanto in valori relativi (dal 18,4 al 19,2%), quanto in valori assoluti. L'incremento di 150'000 persone rispetto al 1980 è avvenuto soprattutto nell'area francofona stessa. Le lingue non nazionali hanno guadagnato terreno, al contrario del tedesco e dell'italiano che sono retrocessi. Anche nelle città bilingui Bienne e Friburgo, dove il tedesco è in calo (Bienne: dal 55,2 al 53,0%; Friburgo: dal 27,4 al 22,8%), il francese ha confermato la propria posizione. Un motivo per la più salda posizione del francese è da ricercare nell'evoluzione demografica che negli anni Ottanta è s ta-

ta più marcata nella Svizzera romanda che non nella Svizzera tedesca. Il passaggio da una lingua all'altra è inoltre decisamente più praticato dagli svizzero-tedeschi e italo-foni immigrati nella Svizzera romanda che viceversa.

In calo l'italiano

L'uso dell'italiano quale lingua principale è regredito ulteriormente passando dal 9,8 al 7,6%. Nel Cantone Ticino è invece leggermente aumentata la popolazione italo-fona (+10'600) e la sua quota

Grafico 1: Popolazione residente in Svizzera secondo la lingua principale, 1888-1990



Fonte: Ufficio federale di statistica

sulla popolazione residente complessiva è diminuita solo di poco (dall'83,9 all'82,8%). Sempre in Ticino vi è stato un calo decisamente maggiore per la lingua tedesca (dall'11,1 all'9,8%).

Al di fuori del Ticino, quasi 110'000 persone in meno che nel 1980 hanno indicato di parlare l'italiano quale lingua principale. Ciò dipende da un lato dal costante rientro di cittadini italiani, dall'altro è determinato dal crescente adattamento linguistico degli immigrati italiani e dei loro figli al contesto linguistico dei Cantoni in cui risiedono. L'87% degli italiani nati in Italia indica l'italiano quale lingua principale, ma fa altrettanto solo il 46% degli italiani nati in Svizzera.

Calo del romancio

Nel 1990 sono 39'600 (0,6%) le persone che hanno dichiarato di usare il romancio quale lingua principale (1980: 0,8%). Nel Cantone Grigioni la quota del romancio ammonta al 17,1% (1980: 21,9%).

Paragonando i dati attuali a quelli del 1980, si può constatare che vi sono 11'500 parlanti romancio in meno (-22,0%). Le zone di gran lunga più colpite, che devono sopportare un terzo del calo ciascuna, sono l'area al di fuori dei confini cantonali, l'agglomerazione di Coira e i Comuni turistici a forte evoluzione demografica. Vi sono poi alcuni Comuni turistici e Comuni limitrofi di Coira, dove il romancio rischia di scomparire

quale lingua principale.

Nell'area di lingua romancia stessa (Comuni a maggioranza linguistica romancia), la regressione è stata decisamente meno forte, mantenendosi su un livello inferiore al 10%. In alcuni piccoli centri regionali e Comuni a debole evoluzione demografica, il romancio è addirittura progredito sia in termini assoluti che relativi. Appare tuttavia con evidenza che il romancio è respinto sempre più in due o tre aree chiave. Si tratta della Surselva, della Bassa Engadina (compresa la Val Müstair) e - la più vulnerabile - il Sursès.

Cresce l'importanza delle lingue non nazionali

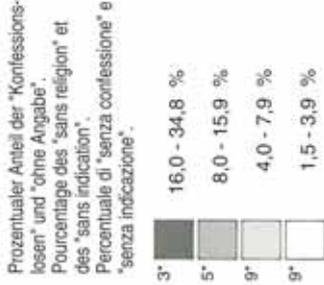
Nel 1990, il 43,3% di tutti gli stra-

**Wohnbevölkerung nach Konfession und Kanton
Population résidente selon la religion et le canton
Popolazione residente secondo la confessione, per Cantone**

1990

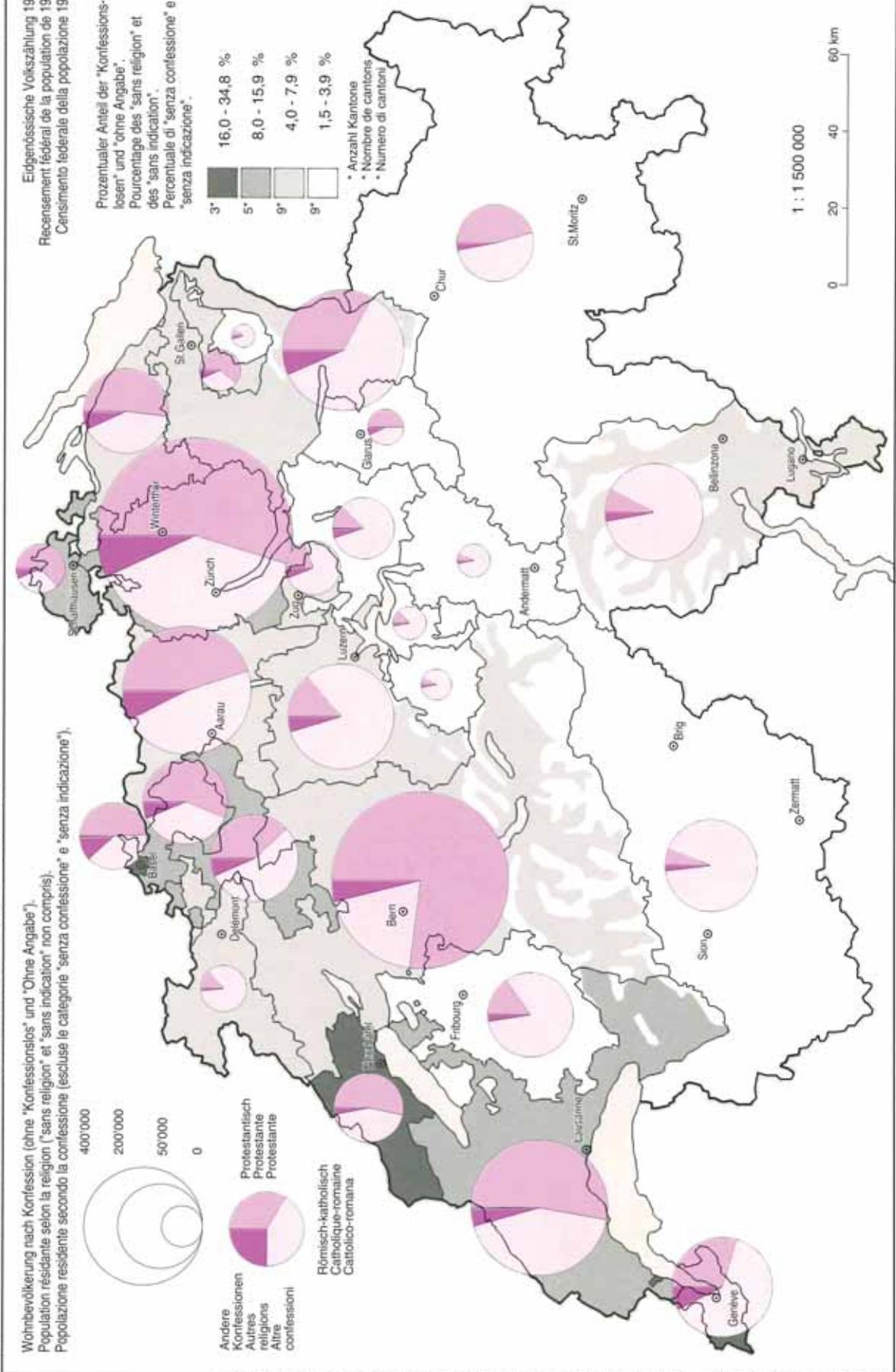
Eidgenössische Volkszählung 1990
Recensement fédéral de la population de 1990
Censimento federale della popolazione 1990

Wohnbevölkerung nach Konfession (ohne "Konfessionslos" und "Ohne Angabe").
Population résidente selon la religion ("sans religion" et "sans indication" non compris).
Popolazione residente secondo la confessione (escluse le categorie "senza confessione" e "senza indicazione").



16,0 - 34,8 %
8,0 - 15,9 %
4,0 - 7,9 %
1,5 - 3,9 %

* Anzahl Kantone
* Nombre de cantons
* Numero di cantoni



Le domande sulla lingua poste nel questionario del censimento federale del 4 dicembre 1990

9 Lingue

• Qual è la lingua in cui pensate, quella che conoscete meglio? (indicate soltanto una lingua)

- | | | | |
|------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|
| 1 tedesco | <input type="checkbox"/> | 4 romancio | <input type="checkbox"/> |
| 2 francese | <input type="checkbox"/> | 5 altra, ossia: | <input type="checkbox"/> |
| 3 italiano | <input type="checkbox"/> | | |

• Quale/i lingua/e parlate abitualmente? (E' possibile dare più di una risposta)

- | | a) a casa, con i familiari | b) a scuola, al lavoro |
|---|----------------------------|--------------------------|
| 1 svizzero-tedesco | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 tedesco | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 patois romando | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 francese | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5 dialetto ticinese o dei Grigioni di lingua italiana | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6 italiano | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7 retoromancio | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8 inglese | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9 altra/altre | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

nieri (1980: 34,4%) e l'1,3% di tutti gli svizzeri (1980: 1,0%) parlano quale lingua principale una lingua non nazionale. Con una quota dell'8,9% (1980: 6,0%) queste lingue non nazionali sono per la prima volta più diffuse dell'italiano. In primo luogo ciò è determinato dalla regressione dell'italiano nonché dalla differente origine e composizione della popolazione straniera residente. In testa alla classifica troviamo le lingue slave (soprattutto serbo e croato) con l'1,9%, seguite dallo spagnolo (1,7%), dal portoghese (1,4%), dal turco (0,9%) e dall'inglese (0,9%).

Multilinguismo quotidiano

Considerando la lingua colloquiale usata abitualmente è possibile

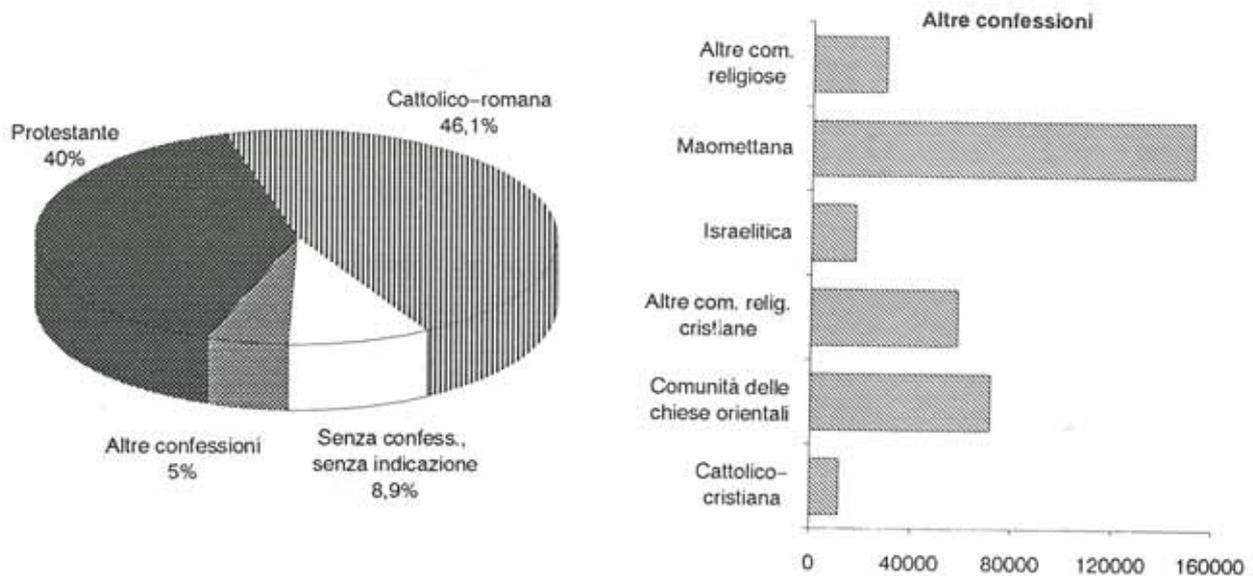
ottenere informazioni sulla conoscenza delle lingue, sul multilinguismo e sull'impiego del dialetto. Nel caso del romancio emerge per esempio che oltre alle 39'600 persone che indicano il romancio quale lingua principale ve ne sono altre 26'700 che lo usano quale lingua colloquiale. Complessivamente, lo 0,9% della popolazione residente dichiara quindi di parlare il romancio. Il 72% della popolazione residente nella vita quotidiana usa quale lingua colloquiale il tedesco, il 33% il francese, il 14,5% l'italiano, il 10,9% l'inglese e l'11,2% altre lingue (erano possibili più risposte). L'importanza del francese (lingua principale per il 19,2% della popolazione), dell'italiano (7,6%) e soprattutto dell'inglese (0,9%) è dunque essenzialmente maggiore quale lingua colloquiale quotidiana di quanto si possa desumere dalla

ripartizione secondo la lingua principale. A tale proposito vale il seguente principio: più la diffusione di una lingua è limitata, meno frequentemente è parlata in esclusiva. E così che solo il 20% dei parlanti romancio si limita a parlare questa lingua nel quotidiano, il 27% degli italofoeni si limita all'italiano e il 43% dei francofoeni al francese, mentre invece tra i germanofoni è ben il 65%. La lingua inglese è parlata in esclusiva soltanto dal 2,1% della popolazione.

Domina il dialetto nella Svizzera tedesca

Il significato del dialetto è assai vario per i singoli gruppi linguistici. Il 93,3% di tutti i germanofoni nella vita quotidiana parla il dia-

Grafico 2: Popolazione residente in Svizzera secondo la confessione, 1990



Fonte: Ufficio federale di statistica

letto. Il 66,4% indica addirittura di parlare esclusivamente il dialetto. Esso occupa una posizione dominante nella vita quotidiana degli svizzero-tedeschi. Per i francofoni vale esattamente il contrario: solo il 2,1% parla il patois e solo lo 0,6% dichiara di parlarlo in esclusiva. I dialetti del Ticino e dei Grigioni, parlati pur sempre dal 17,4% di tutti gli italo-foni, occupano una posizione intermedia. Anche in questo caso è solo il 5,4% che dichiara di parlare esclusivamente un dialetto grigione o ticinese.

Il multilinguismo e l'uso dei dialetti sono fortemente determinati dall'età. Nell'età prescolare è raro trovare situazioni di multilinguismo e soprattutto nella Svizzera tedesca si parla quasi esclusivamente il dialetto. La scuola e la formazione hanno un influsso decisivo sullo sviluppo delle conoscenze linguistiche e, nel caso

del tedesco, sull'introduzione e sull'uso del tedesco letterario. Con l'avanzare dell'età si ritorna a parlare decisamente più spesso esclusivamente lo svizzero-tedesco. Anche il patois ed i dialetti italiani del Ticino e dei Grigioni sono parlati con frequenza maggiore dalle persone anziane. Ciò manifesta più che la vitalità, la minaccia di questi dialetti parlati sempre meno dalle persone giovani.

Meno protestanti, leggero aumento dei cattolico-romani

Nel censimento del 1990 un numero di persone minore che nel 1980 dichiara di appartenere alla chiesa evangelica riformata (-75'000). Sulla popolazione residente complessiva la loro quota è pertanto regredita dal 44,3 al 40,0%, rappresentando pur sem-

pre il gruppo maggioritario della popolazione di nazionalità svizzera (4773%). Rispetto al 1980, le persone di confessione cattolico-romana nel 1990 sono ancora leggermente aumentate (+142'000), pur avendo perso ugualmente importanza in valori relativi (dal 47,6 al 46,2%). Il 43,3% della popolazione di nazionalità svizzera dichiara di far parte della chiesa cattolico-romana. Anche la piccola comunità israelitica registra un calo (dallo 0,29 allo 0,26%), ancora di più la chiesa cattolico-cristiana (dallo 0,26 allo 0,17%). Uno sguardo alla struttura dell'età delle persone appartenenti ad una determinata confessione mette in evidenza che tra i protestanti e i cattolico-cristiani abbondano le persone anziane. Ciò si contrappone per esempio ai valori registrati per le comunità cristiane libere o per i maomettani, dove predominano i giovani.

Aumento dei cristiani orientali ortodossi e dei maomettani

Il 4,8% della popolazione residente si dichiara appartenente a chiese non nazionali (1980: 2,9%). Sono diventati più importanti soprattutto i gruppi orientali ortodossi (raddoppiati a 72'000 ossia all'1,0%) e i maomettani (triplicati a 152'000 ossia al 2,2%). Queste cifre potrebbero addirittura risultare sottovalutate, dato che una parte superiore alla media di stranieri dichiara di non appartenere ad alcuna confessione.

Raddoppiano le persone senza confessione

Le persone senza appartenenza ad una confessione sono raddoppiate nel decennio tra il 1980 e il 1990 balzando dal 3,8% al 7,4%. L'1,5% non ha fatto alcuna indicazione in merito. Tra le persone di nazionalità svizzera, il 6,7% indica di non appartenere ad alcuna chiesa o comunità religiosa. Particolarmente alta è la quota di persone senza confessione nelle fasce di età 30-39 anni (10,0%), 40-49 anni (9,2%) e 0-9 anni (8,0%). Tra le persone più anziane

ne la quota di persone senza confessione è notevolmente inferiore. Vi sono poi notevoli differenze tra un Cantone e l'altro. Nella Svizzera interna e nel Vallese solo il 2% degli abitanti si dichiara non appartenente ad una confessione; a Neuchâtel si tratta del 15%, a Ginevra è il 20% e a Basilea Città oltre il 30% della popolazione. ♦

Tab.1: Popolazione residente secondo la lingua principale e l'origine, 1888-1990

Anno	Dati assoluti						In %				
	Totale	Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Altre	T	F	I	R	A
Totale											
1888	2.917.754	2.082.855	634.855	155.130	38.357	6.557	71,4	21,8	5,3	1,3	0,2
1900	3.315.443	2.312.949	730.917	221.182	38.651	11.744	69,8	22,0	6,7	1,2	0,4
1910	3.753.293	2.594.186	793.264	302.578	40.234	23.031	69,1	21,1	8,1	1,1	0,6
1920	3.880.320	2.750.622	824.320	238.544	42.940	23.894	70,9	21,2	6,1	1,1	0,6
1930	4.066.400	2.924.313	831.097	242.034	44.158	24.798	71,9	20,4	6,0	1,1	0,6
1941	4.265.703	3.097.060	884.669	220.530	46.456	16.988	72,6	20,7	5,2	1,1	0,4
1950	4.714.992	3.399.636	956.889	278.651	48.862	30.954	72,1	20,3	5,9	1,0	0,7
1960	5.429.061	3.765.203	1.025.450	514.306	49.823	74.279	69,4	18,9	9,5	0,9	1,4
1970	6.269.783	4.071.289	1.134.010	743.760	50.339	270.385	64,9	18,1	11,9	0,8	4,3
1980	6.365.960	4.140.901	1.172.502	622.226	51.128	379.203	65,0	18,4	9,8	0,8	6,0
1990	6.873.687	4.374.694	1.321.695	524.116	39.632	613.550	63,6	19,2	7,6	0,6	8,9
Svizzeri											
1910	3.201.282	2.326.138	708.650	125.336	39.349	1.809	72,7	22,1	3,9	1,2	0,1
1920	3.477.935	2.540.101	753.644	138.118	42.010	4.062	73,0	21,7	4,0	1,2	0,1
1930	3.710.878	2.735.134	778.998	148.654	43.372	4.720	73,7	21,0	4,0	1,2	0,1
1941	4.042.149	2.987.185	844.230	158.690	45.653	6.391	73,9	20,9	3,9	1,1	0,2
1950	4.429.546	3.285.333	912.141	175.193	47.979	8.900	74,2	20,6	4,0	1,1	0,2
1960	4.844.322	3.604.452	979.630	198.278	49.208	12.754	74,4	20,2	4,1	1,0	0,3
1970	5.189.707	3.864.684	1.045.091	207.557	49.455	22.920	74,5	20,1	4,0	1,0	0,4
1980	5.420.986	3.986.955	1.088.223	241.758	50.238	53.812	73,5	20,1	4,5	0,9	1,0
1990	5.628.255	4.131.027	1.155.683	229.090	38.454	74.001	73,4	20,5	4,1	0,7	1,3
Stranieri											
1910	552.011	268.048	84.614	177.242	885	21.222	48,6	15,3	32,1	0,2	3,8
1920	402.385	210.521	70.676	100.426	930	19.832	52,3	17,6	25,0	0,2	4,9
1930	355.522	189.179	52.099	93.380	786	20.078	53,2	14,7	26,3	0,2	5,6
1941	223.554	109.875	40.439	61.840	803	10.597	49,1	18,1	27,7	0,4	4,7
1950	285.446	114.303	44.748	103.458	883	22.054	40,0	15,7	36,2	0,3	7,7
1960	584.739	160.751	45.820	316.028	615	61.525	27,5	7,8	54,0	0,1	10,5
1970	1.080.076	206.605	88.919	536.203	884	247.465	19,1	8,2	49,6	0,1	22,9
1980	944.974	153.946	84.279	380.468	890	325.391	16,3	8,9	40,3	0,1	34,4
1990	1.245.432	243.667	166.012	295.026	1.178	539.549	19,6	13,3	23,7	0,1	43,3

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 2: Popolazione residente secondo la lingua principale, per Cantone, 1980 e 1990 (dati assoluti)

	Popolazione residente 1980						Popolazione residente 1990					
	Totale	Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Altre	Totale	Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Altre
	Zurigo	1.122.839	930.496	19.081	89.455	5.608	78.199	1.179.044	972.922	17.291	68.953	3.293
Berna	912.022	769.791	74.420	36.833	1.181	29.797	958.192	802.740	74.338	26.359	875	53.880
Lucerna	296.159	269.327	2.129	11.638	642	12.423	326.268	289.160	2.046	9.192	473	25.397
Uri	33.883	31.598	96	1.123	113	953	34.208	31.870	66	656	68	1.548
Svitto	97.354	88.634	379	4.693	275	3.373	111.964	100.124	446	3.415	239	7.740
Obvaldo	25.865	24.304	138	532	36	855	29.025	26.924	124	402	32	1.543
Nidvaldo	28.617	26.784	184	711	68	870	33.044	30.749	167	559	50	1.519
Glarona	36.718	30.575	138	3.673	129	2.203	38.508	32.178	126	2.610	86	3.508
Zugo	75.930	65.936	880	3.997	300	4.817	85.546	72.737	917	3.162	222	8.508
Friburgo	185.246	59.824	113.697	4.866	131	6.728	213.571	63.347	130.199	3.970	117	15.938
Soletta	218.102	189.745	3.181	14.810	346	10.020	231.746	201.949	2.602	10.927	250	16.018
Basilea Città	203.915	164.543	6.944	16.256	582	15.590	199.411	156.638	5.426	12.842	288	24.217
Basilea Campagna	219.822	187.120	5.341	14.857	470	12.034	233.488	200.927	4.024	10.721	325	17.491
Sciaffusa	69.413	59.243	517	4.316	146	5.191	72.160	62.555	418	2.863	91	6.233
Appenzello Esterno	47.611	42.639	192	2.190	118	2.472	52.229	46.269	178	1.508	91	4.183
Appenzello Interno	12.844	11.936	17	365	14	512	13.870	12.723	22	234	14	877
San Gallo	391.995	347.074	1.662	20.559	1.919	20.781	427.501	372.569	1.999	15.225	1.070	36.638
Grigioni	164.641	98.645	924	22.199	36.017	6.856	173.890	113.611	847	19.190	29.679	10.563
Argovia	453.442	388.206	4.620	33.717	959	25.940	507.508	435.103	4.399	24.758	755	42.493
Turgovia	183.795	159.288	890	13.035	471	10.111	209.362	180.379	906	9.218	354	18.505
Ticino	265.899	29.464	4.992	223.108	505	7.830	282.181	27.525	5.454	233.710	365	15.127
Vaud	528.747	45.675	397.028	39.311	390	46.343	601.816	35.950	463.754	26.601	322	75.189
Vallèse	218.707	70.307	131.240	10.482	123	6.555	249.817	73.342	149.178	7.528	125	19.644
Neuchâtel	158.368	12.670	122.097	13.990	136	9.475	163.985	8.568	131.516	7.839	110	15.952
Ginevra	349.040	33.009	225.862	32.636	422	57.111	379.190	20.692	267.133	20.013	304	71.048
Jura	64.986	4.068	55.853	2.874	27	2.164	66.163	3.143	58.119	1.661	34	3.206
Svizzera	6.365.960	4.140.901	1.172.502	622.226	51.128	379.203	6.873.687	4.374.694	1.321.695	524.116	39.632	613.550

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 3: Popolazione residente secondo la lingua principale, per Cantone, 1980 e 1990 (in percentuale)

	Popolazione residente 1980					Popolazione residente 1990				
	Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Altre	Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Altre
Zurigo	82,87	1,70	7,97	0,50	6,96	82,52	1,47	5,85	0,28	9,89
Berna	84,40	8,16	4,04	0,13	3,27	83,78	7,76	2,75	0,09	5,62
Lucerna	90,94	0,72	3,93	0,22	4,19	88,63	0,63	2,82	0,14	7,78
Uri	93,26	0,28	3,31	0,33	2,81	93,17	0,19	1,92	0,20	4,53
Svitto	91,04	0,39	4,82	0,28	3,46	89,43	0,40	3,05	0,21	6,91
Obvaldo	93,96	0,53	2,06	0,14	3,31	92,76	0,43	1,39	0,11	5,32
Nidvaldo	93,59	0,64	2,48	0,24	3,04	93,05	0,51	1,69	0,15	4,60
Glarona	83,27	0,38	10,00	0,35	6,00	83,56	0,33	6,78	0,22	9,11
Zugo	86,84	1,16	5,26	0,40	6,34	85,03	1,07	3,70	0,26	9,95
Friburgo	32,29	61,38	2,63	0,07	3,63	29,66	60,96	1,86	0,05	7,46
Soletta	87,00	1,46	6,79	0,16	4,59	87,14	1,12	4,72	0,11	6,91
Basilea Città	80,69	3,41	7,97	0,29	7,65	78,55	2,72	6,44	0,14	12,14
Basilea Campagna	85,12	2,43	6,76	0,21	5,47	86,05	1,72	4,59	0,14	7,49
Sciafusa	85,35	0,74	6,22	0,21	7,48	86,69	0,58	3,97	0,13	8,64
Appenzello Esterno	89,56	0,40	4,60	0,25	5,19	88,59	0,34	2,89	0,17	8,01
Appenzello Interno	92,93	0,13	2,84	0,11	3,99	91,73	0,16	1,69	0,10	6,32
San Gallo	88,54	0,42	5,24	0,49	5,30	87,15	0,47	3,56	0,25	8,57
Grigioni	59,92	0,56	13,48	21,88	4,16	65,33	0,49	11,04	17,07	6,07
Argovia	85,61	1,02	7,44	0,21	5,72	85,73	0,87	4,88	0,15	8,37
Turgovia	86,67	0,48	7,09	0,26	5,50	86,16	0,43	4,40	0,17	8,84
Ticino	11,08	1,88	83,91	0,19	2,94	9,75	1,93	82,82	0,13	5,36
Vaud	8,64	75,09	7,43	0,07	8,76	5,97	77,06	4,42	0,05	12,49
Vallèse	32,15	60,01	4,79	0,06	3,00	29,36	59,71	3,01	0,05	7,86
Neuchâtel	8,00	77,10	8,83	0,09	5,98	5,22	80,20	4,78	0,07	9,73
Ginevra	9,46	64,71	9,35	0,12	16,36	5,46	70,45	5,28	0,08	18,74
Jura	6,26	85,95	4,42	0,04	3,33	4,75	87,84	2,51	0,05	4,85
Svizzera	65,05	18,42	9,77	0,80	5,96	63,64	19,23	7,62	0,58	8,93

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 4: Popolazione residente secondo la lingua principale, il sesso e l'origine, 1990

Lingua principale	Totale	in %	Uomini	in %	Donne	in %
Popolazione residente						
<i>Totale</i>	<i>6.873.687</i>	<i>100,00</i>	<i>3.390.212</i>	<i>100,00</i>	<i>3.483.475</i>	<i>100,00</i>
Tedesco	4.374.694	63,64	2.118.386	62,49	2.256.308	64,77
Francese	1.321.695	19,23	634.703	18,72	686.992	19,72
Italiano	524.116	7,62	276.833	8,17	247.283	7,10
Romancio	39.632	0,58	19.730	0,58	19.902	0,57
Inglese	60.786	0,88	28.264	0,83	32.522	0,93
Spagnolo	116.818	1,70	61.692	1,82	55.126	1,58
Portoghese	93.753	1,36	53.014	1,56	40.739	1,17
Lingue slave	128.093	1,86	72.580	2,14	55.513	1,59
Lingue turche	61.320	0,89	36.211	1,07	25.109	0,72
Altre lingue europee	79.735	1,16	43.573	1,29	36.162	1,04
Altre lingue	73.045	1,06	45.226	1,33	27.819	0,80
Svizzeri						
<i>Totale</i>	<i>5.628.255</i>	<i>100,00</i>	<i>2.665.344</i>	<i>100,00</i>	<i>2.962.911</i>	<i>100,00</i>
Tedesco	4.131.027	73,40	1.980.828	74,32	2.150.199	72,57
Francese	1.155.683	20,53	541.600	20,32	614.083	20,73
Italiano	229.090	4,07	104.089	3,91	125.001	4,22
Romancio	38.454	0,68	19.023	0,71	19.431	0,66
Inglese	22.985	0,41	6.631	0,25	16.354	0,55
Spagnolo	13.162	0,23	3.390	0,13	9.772	0,33
Portoghese	4.857	0,09	808	0,03	4.049	0,14
Lingue slave	10.628	0,19	3.481	0,13	7.147	0,24
Lingue turche	764	0,01	283	0,01	481	0,02
Altre lingue europee	12.866	0,23	3.587	0,13	9.279	0,31
Altre lingue	8.739	0,16	1.624	0,06	7.115	0,24
Stranieri						
<i>Totale</i>	<i>1.245.432</i>	<i>100,00</i>	<i>724.868</i>	<i>100,00</i>	<i>520.564</i>	<i>100,00</i>
Tedesco	243.667	19,56	137.558	18,98	106.109	20,38
Francese	166.012	13,33	93.103	12,84	72.909	14,01
Italiano	295.026	23,69	172.744	23,83	122.282	23,49
Romancio	1.178	0,09	707	0,10	471	0,09
Inglese	37.801	3,04	21.633	2,98	16.168	3,11
Spagnolo	103.656	8,32	58.302	8,04	45.354	8,71
Portoghese	88.896	7,14	52.206	7,20	36.690	7,05
Lingue slave	117.465	9,43	69.099	9,53	48.366	9,29
Lingue turche	60.556	4,86	35.928	4,96	24.628	4,73
Altre lingue europee	66.869	5,37	39.986	5,52	26.883	5,16
Altre lingue	64.306	5,16	43.602	6,02	20.704	3,98

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 5: Popolazione residente secondo la lingua parlata, per Cantone, 1990

	Lingua parlata abitualmente (più risposte possibili)												
	Totale	Dati assoluti					In %						
		Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Inglese	Altre	Tedesco	Francese	Italiano	Romancio	Inglese	Altre
Zurigo	1.179.044	1.108.213	183.114	174.752	7.151	193.356	154.498	93,99	15,53	14,82	0,61	16,40	13,10
Berna	958.192	846.947	249.975	84.831	2.408	100.184	70.444	88,39	26,09	8,85	0,25	10,46	7,35
Lucerna	326.268	309.106	32.433	27.369	995	29.047	30.310	94,74	9,94	8,39	0,30	8,90	9,29
Uri	34.208	33.130	1.938	2.232	137	1.683	1.869	96,85	5,67	6,52	0,40	4,92	5,46
Svitto	111.964	107.055	9.469	8.917	473	9.475	9.536	95,62	8,46	7,96	0,42	8,46	8,52
Obvaldo	29.025	28.005	2.264	1.342	64	1.975	1.919	96,49	7,80	4,62	0,22	6,80	6,61
Nidvaldo	33.044	31.936	3.103	2.099	102	3.256	1.937	96,65	9,39	6,35	0,31	9,85	5,86
Glarona	38.508	35.673	2.570	5.707	189	2.225	4.146	92,64	6,67	14,82	0,49	5,78	10,77
Zugo	85.546	81.042	11.388	8.890	408	13.441	10.257	94,73	13,31	10,39	0,48	15,71	11,99
Friburgo	213.571	82.996	171.429	10.132	240	13.339	20.510	38,86	80,27	4,74	0,11	6,25	9,60
Soletta	231.746	220.901	32.463	25.520	579	20.043	20.901	95,32	14,01	11,01	0,25	8,65	9,02
Basilea Città	199.411	175.637	40.006	29.199	769	30.543	29.643	88,08	20,06	14,64	0,39	15,32	14,87
Basilea Campagna	233.488	222.166	43.665	28.708	785	35.540	23.357	95,15	18,70	12,30	0,34	15,22	10,00
Sciaffusa	72.160	68.545	6.909	7.164	193	7.047	8.287	94,99	9,57	9,93	0,27	9,77	11,48
Appenzello Esterno	52.229	49.988	3.894	4.129	190	3.717	5.147	95,71	7,46	7,91	0,36	7,12	9,85
Appenzello Interno	13.870	13.473	809	618	28	675	1.137	97,14	5,83	4,46	0,20	4,87	8,20
San Gallo	427.501	404.665	36.897	38.593	2.215	35.444	46.220	94,66	8,63	9,03	0,52	8,29	10,81
Grigioni	173.890	141.828	14.143	38.447	39.777	11.924	13.125	81,56	8,13	22,11	22,87	6,86	7,55
Argovia	507.508	477.854	61.273	61.766	1.641	57.754	54.705	94,16	12,07	12,17	0,32	11,38	10,78
Turgovia	209.362	195.932	16.369	21.422	728	15.630	22.602	93,59	7,82	10,23	0,35	7,47	10,80
Ticino	282.181	57.281	36.022	268.313	958	15.342	19.338	20,30	12,77	95,09	0,34	5,44	6,85
Vaud	601.816	91.695	570.047	60.193	915	69.574	90.868	15,24	94,72	10,00	0,15	11,56	15,10
Vallèse	249.817	86.189	179.888	19.894	243	13.241	23.184	34,50	72,01	7,96	0,10	5,30	9,28
Neuchâtel	163.985	22.352	154.550	17.597	269	10.244	20.334	13,63	94,25	10,73	0,16	6,25	12,40
Ginevra	379.190	48.985	341.118	46.502	822	64.843	80.733	12,92	89,96	12,26	0,22	17,10	21,29
Jura	66.163	9.686	62.763	3.851	74	2.218	4.166	14,64	94,86	5,82	0,11	3,35	6,30
Svizzera	6.873.687	4.951.280	2.268.499	998.187	62.353	761.760	769.173	72,03	33,00	14,52	0,91	11,08	11,19

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 6: Popolazione residente secondo la lingua letteraria e il dialetto, per Cantone, 1990

	Tedesco		di cui svizzero-tedesco		Francese		di cui patois		Italiano		di cui dialetto italiano	
	dati assoluti	in %	dati assoluti	in %	dati assoluti	in %	dati assoluti	in %	dati assoluti	in %	dati assoluti	in %
Zurigo	1.108.213	93,97	1.041.337	93,97	183.114	2,47	4.525	2,47	174.752	11.131	6,37	
Berna	846.947	96,57	817.882	96,57	249.975	3,26	8.145	3,26	84.831	4.642	5,47	
Lucerna	309.106	97,06	300.007	97,06	32.433	2,14	694	2,14	27.369	1.673	6,11	
Uri	33.130	98,70	32.700	98,70	1.938	1,86	36	1,86	2.232	199	8,92	
Svitto	107.055	97,28	104.144	97,28	9.469	1,86	176	1,86	8.917	535	6,00	
Obvaldo	28.005	97,60	27.333	97,60	2.264	1,55	35	1,55	1.342	62	4,62	
Nidvaldo	31.936	97,56	31.158	97,56	3.103	1,71	53	1,71	2.099	122	5,81	
Glarona	35.673	97,18	34.666	97,18	2.570	1,87	48	1,87	5.707	165	2,89	
Zugo	81.042	94,91	76.916	94,91	11.388	1,91	218	1,91	8.890	520	5,85	
Friburgo	82.996	82,97	68.858	82,97	171.429	3,36	5.765	3,36	10.132	683	6,74	
Soletta	220.901	96,89	214.020	96,89	32.463	2,74	889	2,74	25.520	1.086	4,26	
Basilea Città	175.637	92,52	162.501	92,52	40.006	2,92	1.168	2,92	29.199	1.734	5,94	
Basilea Campagna	222.166	95,82	212.878	95,82	43.665	2,41	1.054	2,41	28.708	1.420	4,95	
Sciaffusa	68.545	95,85	65.703	95,85	6.909	2,32	160	2,32	7.164	320	4,47	
Appenzello Esterno	49.988	96,31	48.144	96,31	3.894	2,03	79	2,03	4.129	202	4,89	
Appenzello Interno	13.473	97,36	13.117	97,36	809	1,24	10	1,24	618	18	2,91	
San Gallo	404.665	96,24	389.430	96,24	36.897	1,92	707	1,92	38.593	1.714	4,44	
Grigioni	141.828	94,89	134.576	94,89	14.143	2,91	412	2,91	38.447	14.271	37,12	
Argovia	477.854	95,95	458.488	95,95	61.273	2,54	1.559	2,54	61.766	2.559	4,14	
Turgovia	195.932	96,16	188.400	96,16	16.369	2,23	365	2,23	21.422	707	3,30	
Ticino	57.281	62,68	35.902	62,68	36.022	1,93	697	1,93	268.313	123.340	45,97	
Vaud	91.695	51,77	47.473	51,77	570.047	0,82	4.693	0,82	60.193	2.945	4,89	
Vallèse	86.189	84,24	72.603	84,24	179.888	5,44	9.792	5,44	19.894	707	3,55	
Neuchâtel	22.352	56,54	12.638	56,54	154.550	0,64	992	0,64	17.597	890	5,06	
Ginevra	48.985	45,30	22.191	45,30	341.118	0,62	2.114	0,62	46.502	2.440	5,25	
Jura	9.686	56,04	5.428	56,04	62.763	3,09	1.942	3,09	3.851	200	5,19	
Svizzera	4.951.280	93,28	4.618.493	93,28	2.268.499	2,04	46.328	2,04	998.187	174.285	17,46	

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 7: Popolazione residente secondo il monolinguisimo e il multilinguismo, 1990

Lingua parlata	Totale	in %	Monolinguis.	in %	Multilinguis.	in %
<i>Popolazione residente</i>						
Tedesco	4.951.280	100,00	3.237.615	65,39	1.713.665	34,61
Francese	2.268.499	100,00	985.428	43,44	1.283.071	56,56
Italiano	998.187	100,00	269.886	27,04	728.301	72,96
Romancio	62.353	100,00	12.629	20,25	49.724	79,75
Inglese	761.760	100,00	15.782	2,07	745.978	97,93
Altre	769.173	100,00	126.053	16,39	643.120	83,61

Tabella 8: Popolazione residente secondo la confessione e il sesso, 1980 e 1990

Confessione	Totale	in %	Uomini	in %	Donne	in %
<i>Popolazione residente 1980</i>						
<i>Totale</i>	<i>6.365.960</i>	<i>100,00</i>	<i>3.114.812</i>	<i>100,00</i>	<i>3.251.148</i>	<i>100,00</i>
Protestante	2.822.266	44,33	1.345.115	43,18	1.477.151	45,43
Cattolico-romana	3.030.069	47,60	1.491.238	47,88	1.538.831	47,33
Cattolico-cristiana	16.571	0,26	7.667	0,25	8.904	0,27
Comunità delle chiese orientali	37.203	0,58	20.067	0,64	17.136	0,53
Altre comunità religiose cristiane	62.415	0,98	28.368	0,91	34.047	1,05
Israelitica	18.330	0,29	8.840	0,28	9.490	0,29
Maomettana	56.625	0,89	35.891	1,15	20.734	0,64
Altre comunità religiose	11.833	0,19	5.785	0,19	6.048	0,19
Senza confessione	241.551	3,79	137.962	4,43	103.589	3,19
Senza indicazione	69.097	1,09	33.879	1,09	35.218	1,08
<i>Popolazione residente 1990</i>						
<i>Totale</i>	<i>6.873.687</i>	<i>100,00</i>	<i>3.390.212</i>	<i>100,00</i>	<i>3.483.475</i>	<i>100,00</i>
Protestante	2.747.821	39,98	1.301.184	38,38	1.446.637	41,53
Cattolico-romana	3.172.321	46,15	1.558.147	45,96	1.614.174	46,34
Cattolico-cristiana	11.748	0,17	5.442	0,16	6.306	0,18
Comunità delle chiese orientali	71.501	1,04	38.176	1,13	33.325	0,96
Altre comunità religiose cristiane	58.501	0,85	26.532	0,78	31.969	0,92
Israelitica	17.577	0,26	8.462	0,25	9.115	0,26
Maomettana	152.217	2,21	96.783	2,85	55.434	1,59
Altre comunità religiose	29.175	0,42	16.979	0,50	12.196	0,35
Senza confessione	510.927	7,43	283.772	8,37	227.155	6,52
Senza indicazione	101.899	1,48	54.735	1,61	47.164	1,35

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tabella 9: Popolazione residente secondo la confessione, per Cantone, 1990 (dati assoluti)

	Confessione										
	Totale	Senza indicazione	Protestante	Cattolico-romana	Cattolico-cristiana	Comunità delle chiese orientali	Altre comunità cristiane	Israelitica	Maomettana	Altre comunità religiose	Senza confessione
Zurigo	1.179.044	16.799	583.624	410.105	1.385	16.719	13.223	6.252	30.706	6.658	93.573
Berna	958.192	16.866	691.812	172.906	1.263	4.132	10.594	802	13.136	5.331	41.350
Lucerna	326.268	3.279	42.670	255.106	453	4.604	1.809	585	6.123	1.243	10.396
Uri	34.208	224	2.043	30.480	16	277	140	10	556	23	439
Svitto	111.964	901	13.398	89.977	28	1.593	503	38	2.722	343	2.461
Obvaldo	29.025	193	2.057	25.532	10	198	45	5	503	80	402
Nidvaldo	33.044	224	4.032	27.101	22	216	111	22	424	37	855
Glarona	38.508	362	18.618	15.882	20	464	326	5	1.653	242	936
Zugo	85.546	559	15.830	60.562	45	1.348	501	137	2.482	454	3.628
Friburgo	213.571	537	31.384	169.363	14	882	822	145	3.162	483	6.779
Soletta	231.746	1.309	80.863	117.850	1.936	1.784	1.701	68	7.268	1.197	17.770
Basilea Città	199.411	544	64.003	50.705	697	2.899	1.242	1.666	7.878	970	68.807
Basilea Campagna	233.488	1.461	117.247	78.555	988	1.721	2.351	339	6.571	1.282	22.973
Sciaffusa	72.160	688	40.616	19.516	98	1.043	935	19	1.980	217	7.048
Appenzello Esterno	52.229	453	29.976	16.338	47	1.132	659	19	1.126	210	2.269
Appenzello Interno	13.870	66	1.230	11.875	3	143	45	3	346	17	142
San Gallo	427.501	4.831	134.035	247.885	319	7.733	3.674	210	13.218	1.822	13.774
Grigioni	173.890	2.136	76.296	86.148	73	1.637	730	57	2.067	398	4.348
Argovia	507.508	4.355	212.636	224.836	3.676	7.002	5.743	405	16.218	2.161	30.476
Turgovia	209.362	2.179	103.405	82.044	117	2.487	2.230	93	8.238	703	7.866
Ticino	282.181	3.023	20.527	235.669	16	2.436	2.104	441	2.532	588	14.845
Vaud	601.816	14.355	280.618	228.133	10	5.283	3.617	2.001	9.969	1.990	55.840
Vallèse	249.817	4.360	13.741	221.169	27	1.072	906	65	2.884	295	5.298
Neuchâtel	163.985	2.423	73.245	59.683	159	414	1.393	261	1.716	362	24.329
Ginevra	379.190	19.036	85.585	181.206	320	4.128	2.945	3.901	8.182	1.936	71.951
Jura	66.163	736	8.330	53.695	6	154	152	28	557	133	2.372
Svizzera	6.873.687	101.899	2.747.821	3.172.321	11.748	71.501	58.501	17.577	152.217	29.175	510.927

Fonte: Ufficio federale di statistica

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Regioni Sub-Regioni Comprensori	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
REGIONE TRE VALLI	23.234	1.011	324	58	220	362	649	149
Sub-Regione Leventina	8.662	373	99	29	114	135	416	84
Compr. Alta Leventina	3.034	129	35	18	20	40	99	49
Compr. Media Leventina	2.706	178	46	6	41	34	239	19
Compr. Bassa Leventina	2.922	66	18	5	53	61	78	16
Sub-Regione Blenio	4.529	261	117	15	18	48	53	7
Compr. Alta Blenio	1.559	55	20	5	5	17	21	-
Compr. Media Blenio	1.510	126	24	3	3	19	23	7
Compr. Bassa Blenio	1.460	80	73	7	10	12	9	-
Sub-Regione Riviera	10.043	377	108	14	88	179	180	58
REGIONE LOCARNESE E VALLE MAGGIA	43.091	9.481	1.171	238	830	357	790	101
Sub-Regione Sp. Destra	26.167	6.582	766	179	655	282	637	99
Sub-Regione Gambarogno	2.477	621	62	12	6	13	18	-
Sub-Regione Verzasca	7.175	1.065	141	21	81	33	70	2
Compr. Verzasca Valle	615	75	20	1	4	3	1	-
Compr. Verzasca Piano	6.560	990	121	20	77	30	69	2
Sub-Regione Melezza	2.338	552	69	18	1	8	15	-
Compr. Centovalli	866	204	9	2	-	3	5	-
Compr. T. Pedemonte	1.472	348	60	16	1	5	10	-
Sub-Regione Onsemone	658	177	41	-	4	2	3	-
Sub-Regione V. Maggia	4.276	484	92	8	83	19	47	-
Compr. Lavizzara	453	16	12	-	2	1	2	-
Compr. Rovana	144	54	3	-	4	-	-	-
Compr. Fondo V. Maggia	3.679	414	77	8	77	18	45	-
REGIONE BELLINZONESE	34.858	1.955	476	64	405	349	507	271
Sub-Regione Bellinzona	31.262	1.624	428	47	382	277	453	257
Sub-Regione P. Magadino	3.596	331	48	17	23	72	54	14
REGIONE LUGANESE	89.734	12.363	2.849	1.034	1.115	849	1.627	432
Sub-Regione Lugano	61.018	7.928	1.960	869	942	616	1.434	402
Sub-Regione V. Lugano	15.527	1.861	408	76	81	92	101	10
Compr. Veduggio	7.911	754	196	26	47	63	58	6
Compr. Capriasca	6.948	1.025	207	46	30	27	37	4
Compr. Valcolla	668	82	5	4	4	2	6	-
Sub-Regione Malcantone	13.189	2.574	481	89	92	141	92	20
Compr. Alto Malcantone	1.568	239	39	10	12	23	3	-
Compr. Medio Malcantone	3.472	807	163	25	21	20	15	1
Compr. Basso Malcantone	8.149	1.528	279	54	59	98	74	19
REGIONE MENDRISIOTTO	42.793	2.715	634	137	204	266	332	194
Sub-Regione Chiasso	16.616	702	209	36	71	75	146	137
Sub-Regione Mendrisio	23.135	1.764	393	91	129	180	176	57
Sub-Regione V. Muggio	3.042	249	32	10	4	11	10	-
CANTONE	233.710	27.525	5.454	1.531	2.774	2.183	3.905	1.147

Altra	Totale	Lingua parlata abitualmente				Regioni		Sub-Regioni Comprensori
		Italiano o dialetto		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		
		unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	
269	26.276	20.704	4.755	242	2.254	40	1.893	REGIONE TRE VALLI
120	10.032	7.621	2.081	69	946	10	697	Sub-Regione Leventina
19	3.443	2.580	781	18	422	3	294	Compr. Alta Leventina
37	3.306	2.394	789	40	333	4	232	Compr. Media Leventina
64	3.283	2.647	511	11	191	3	171	Compr. Bassa Leventina
32	5.080	4.093	801	97	409	22	436	Sub-Regione Blenio
18	1.700	1.477	176	21	91	4	65	Compr. Alta Blenio
10	1.725	1.363	286	56	173	5	146	Compr. Media Blenio
4	1.655	1.253	339	20	145	13	225	Compr. Bassa Blenio
117	11.164	8.990	1.873	76	899	8	760	Sub-Regione Riviera
818	56.877	33.656	18.655	2.855	14.331	172	7.815	REGIONE LOCARNESE E VALLE MAGGIA
701	36.068	19.679	13.151	1.956	9.978	122	5.414	Sub-Regione Sp. Destra
20	3.229	1.981	961	221	824	3	420	Sub-Regione Gambarogno
63	8.651	5.880	2.258	337	1.784	14	956	Sub-Regione Verzasca
1	720	566	121	26	90	4	58	Compr. Verzasca Valle
62	7.931	5.314	2.137	311	1.694	10	898	Compr. Verzasca Piano
20	3.021	1.873	933	152	777	6	453	Sub-Regione Melezza
3	1.092	737	273	64	235	-	102	Compr. Centovalli
17	1.929	1.136	660	88	542	6	351	Compr. T. Pedemonte
2	887	580	219	69	151	9	100	Sub-Regione Onsernone
12	5.021	3.663	1.133	120	817	18	472	Sub-Regione V. Maggia
1	487	428	44	1	30	2	25	Compr. Lavizzara
-	205	122	61	18	52	1	11	Compr. Rovana
11	4.329	3.113	1.028	101	735	15	436	Compr. Fondo V. Maggia
586	39.471	29.655	8.585	409	4.999	48	3.789	REGIONE BELLINZONESE
503	35.233	26.668	7.536	315	4.320	45	3.362	Sub-Regione Bellinzona
83	4.238	2.987	1.049	94	679	3	427	Sub-Regione P. Magadino
1.841	111.844	70.897	35.081	2.594	22.737	369	16.622	REGIONE LUGANESE
1.564	76.733	47.879	24.963	1.476	15.355	220	11.703	Sub-Regione Lugano
145	18.301	12.656	4.766	463	3.336	63	2.334	Sub-Regione V. Lugano
74	9.135	6.529	2.259	147	1.512	38	1.062	Compr. Veduggio
67	8.391	5.545	2.349	292	1.711	24	1.205	Compr. Capriasca
4	775	582	158	24	113	1	67	Compr. Valcolla
132	16.810	10.362	5.352	655	4.046	86	2.585	Sub-Regione Malcantone
7	1.901	1.300	510	58	386	7	247	Compr. Alto Malcantone
39	4.563	2.730	1.463	240	1.131	36	719	Compr. Medio Malcantone
86	10.346	6.332	3.379	357	2.529	43	1.619	Compr. Basso Malcantone
438	47.713	36.180	10.145	424	6.436	68	5.206	REGIONE MENDRISIOTTO
199	18.191	14.091	3.574	56	2.171	20	1.953	Sub-Regione Chiasso
224	26.149	19.492	5.867	326	3.742	48	2.875	Sub-Regione Mendrisio
15	3.373	2.597	704	42	523	-	378	Sub-Regione V. Muggio
3.952	282.181	191.092	77.221	6.524	50.757	697	35.325	CANTONE

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Distretti Comuni	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
Distretto di Mendrisio	39.506	2.268	564	109	177	239	292	193
5241 Arzo	738	71	10	1	3	6	2	3
5242 Balerna	3.152	128	28	8	14	23	15	8
5243 Besazio	383	50	3	4	1	2	-	-
5244 Bruzella	121	23	1	1	-	1	2	-
5245 Cabbio	137	7	1	-	-	-	-	-
5246 Caneggio	276	15	3	1	-	-	-	-
5247 Capolago	624	37	3	-	8	2	2	-
5248 Casima	44	14	1	-	-	-	-	-
5249 Castel San Pietro	1.481	97	20	5	4	5	7	-
5250 Chiasso	7.472	241	84	18	37	17	101	127
5251 Coldrerio	2.201	120	44	5	8	2	14	1
5252 Genestrerio	689	27	8	1	4	6	11	-
5253 Ligornetto	1.141	90	23	3	6	12	4	1
5254 Mendrisio	5.483	320	90	18	27	82	62	19
5255 Meride	218	34	8	-	-	1	3	-
5256 Monte	51	12	-	-	-	-	-	-
5257 Morbio Inferiore	3.418	192	44	9	10	31	22	2
5258 Morbio Superiore	542	45	6	1	-	4	1	-
5259 Muggio	213	15	-	-	-	1	-	-
5260 Novazzano	1.899	87	15	8	2	14	5	-
5262 Rancate	1.164	70	16	3	2	2	1	1
5263 Riva San Vitale	1.960	127	36	5	4	8	18	-
5264 Sagno	177	21	-	2	-	-	-	-
5265 Salorino	407	41	11	1	2	1	1	-
5266 Stabio	2.692	195	50	12	33	12	13	31
5267 Tremona	249	48	6	2	2	3	-	-
5268 Vacallo	2.574	141	53	1	10	4	8	-
Distretto di Lugano	93.367	12.878	2.928	1.066	1.140	867	1.658	440
5141 Agno	2.496	420	92	11	11	37	27	4
5142 Agra	239	59	16	4	2	7	4	-
5143 Aranno	166	49	4	1	2	-	-	-
5144 Arogno	712	69	27	4	2	-	6	-
5145 Arosio	298	30	8	-	4	-	-	-
5146 Astano	165	61	11	-	2	1	-	-
5147 Barbengo	830	132	23	9	5	1	8	1
5148 Bedano	753	71	9	4	3	5	-	-
5149 Bedigliora	334	43	11	1	1	5	-	-
5150 Bidogno	289	15	9	6	2	-	-	-
5151 Bioggio	1.068	138	14	1	9	21	8	-
5153 Bironico	403	19	3	3	-	-	2	-
5154 Bissone	546	101	10	6	5	3	14	-
5155 Bogno	110	5	-	-	1	1	4	-
5156 Bosco-Luganese	221	42	5	1	3	1	-	-
5158 Breganzona	3.748	537	129	31	33	18	42	14
5159 Breno	160	25	6	3	1	1	-	-
5160 Brusino-Arsizio	298	57	8	6	2	4	2	-
5161 Cademario	375	70	4	1	3	17	3	-

Altra	Totale	Lingua parlata abitualmente		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		Distretti Comuni
		Italiano o dialetto unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	
413	43.761	33.486	9.049	330	5.670	54	4.680	Distretto di Mendrisio
6	840	611	171	14	115	-	83	5241 Arzo
42	3.418	2.700	662	10	403	3	345	5242 Balema
6	449	308	127	7	105	1	54	5243 Besazio
-	149	116	25	8	16	-	5	5244 Bruzella
1	146	123	22	1	17	-	13	5245 Cabbio
1	296	243	40	5	26	-	29	5246 Caneggio
9	685	567	98	4	73	1	41	5247 Capolago
-	59	44	12	3	9	-	3	5248 Casima
7	1.626	1.232	371	11	264	-	201	5249 Castel San Pietro
115	8.212	6.395	1.445	16	821	11	828	5250 Chiasso
37	2.432	1.869	530	13	325	5	279	5251 Coldrerio
3	749	599	134	-	78	-	63	5252 Genestrerio
3	1.283	959	275	18	193	4	133	5253 Ligornetto
51	6.152	4.674	1.267	55	717	12	586	5254 Mendrisio
3	267	177	75	5	57	-	31	5255 Meride
-	63	43	18	2	16	-	3	5256 Monte
24	3.752	2.847	842	22	530	3	422	5257 Morbio Inferiore
2	601	448	142	6	116	-	78	5258 Morbio Superiore
2	231	200	28	3	19	-	18	5259 Muggio
5	2.035	1.615	393	11	263	1	224	5260 Novazzano
5	1.264	977	261	17	183	3	144	5262 Rancate
23	2.181	1.636	476	29	288	2	270	5263 Riva San Vitale
2	202	148	46	3	40	-	28	5264 Sagno
1	465	319	136	7	90	1	86	5265 Salorino
44	3.082	2.291	723	41	411	4	308	5266 Stabio
3	313	196	105	11	78	-	47	5267 Tremona
18	2.809	2.149	625	8	417	3	358	5268 Vacallo
1.861	115.116	73.009	36.100	2.681	23.472	380	17.115	Distretto di Lugano
23	3.121	1.928	1.027	82	757	11	482	5141 Agno
2	333	196	102	17	74	5	47	5142 Agra
2	224	125	82	16	71	-	27	5143 Aranno
-	820	581	214	16	137	3	119	5144 Arogno
1	341	249	79	6	55	3	44	5145 Arosio
1	241	138	65	25	57	7	36	5146 Astano
9	1.018	625	343	27	242	5	143	5147 Barbengo
4	849	604	218	10	141	2	113	5148 Bedano
4	399	297	93	4	67	3	46	5149 Bedigliora
1	322	254	62	3	39	1	31	5150 Bidogno
9	1.268	850	362	32	273	2	165	5151 Bioggio
1	431	347	80	2	56	-	44	5153 Bironico
8	693	430	237	19	160	2	106	5154 Bissone
1	122	95	21	4	10	-	6	5155 Bogno
3	276	185	85	3	75	-	39	5156 Bosco-Luganese
102	4.654	2.904	1.534	99	1.016	12	711	5158 Breganzona
1	197	135	54	3	45	1	22	5159 Breno
1	378	235	114	19	89	2	59	5160 Brusino-Arsizio
1	474	310	137	20	100	-	57	5161 Cademario

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Distretti Comuni	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
5162 Cadempino	955	87	22	4	5	3	6	7
5163 Cadro	1.301	147	27	4	23	12	25	5
5164 Cagiallo	453	38	7	2	1	4	3	-
5165 Camignolo	494	40	7	-	6	10	-	-
5167 Canobbio	1.501	102	35	8	8	5	1	-
5168 Carabbia	288	71	18	2	3	6	5	-
5169 Carabietta	56	19	-	-	3	-	-	-
5170 Carona	389	161	14	17	5	-	4	-
5171 Caslano	2.251	480	91	21	25	14	27	11
5173 Certara	44	7	-	-	-	1	-	-
5174 Cimadera	77	14	-	-	-	-	-	-
5175 Cimo	138	21	5	1	1	-	2	-
5176 Comano	1.184	179	36	14	5	3	1	1
5177 Corticiasca	71	11	5	-	-	-	-	-
5178 Croglio-Castelrotto	626	115	16	2	-	-	8	1
5179 Cureggia	60	31	6	-	-	1	5	-
5180 Cureglia	859	113	31	10	6	9	10	-
5181 Curio	287	93	29	-	-	4	-	-
5182 Davesco-Soragno	882	77	28	4	6	6	5	1
5183 Fescoggia	90	10	3	1	1	-	-	-
5184 Gandria	149	19	5	1	-	3	1	-
5185 Gentilino	1.019	158	30	11	8	6	8	-
5186 Grancia	259	21	6	1	1	2	3	-
5187 Gravesano	813	86	22	5	4	1	6	-
5188 Iseo	43	12	-	-	1	-	-	-
5189 Lamone	1.345	75	25	1	17	15	37	19
5190 Lopagno	336	66	3	5	-	-	1	-
5191 Lugaggia	406	40	6	4	2	-	1	-
5192 Lugano	19.973	2.421	645	270	348	240	582	203
5193 Magliaso	911	186	31	12	4	14	5	-
5194 Manno	837	90	19	2	2	3	4	-
5195 Maroggia	495	57	5	3	7	3	3	-
5196 Massagno	4.191	451	151	32	60	56	203	29
5197 Melano	779	84	9	5	1	8	13	-
5198 Melide	1.061	190	24	5	11	24	37	2
5199 Mezzovico-Vira	697	80	24	2	2	5	12	-
5200 Miglieglia	176	20	8	1	-	3	-	-
5201 Montagnola	1.352	289	49	186	40	9	17	2
5202 Monteggio	522	90	14	6	2	-	-	-
5203 Morcote	497	156	10	8	10	3	8	-
5204 Mugena	109	12	2	-	-	-	-	-
5205 Muzzano	613	90	25	6	6	9	2	-
5206 Neggio	246	53	10	2	2	5	-	-
5207 Novaggio	435	133	17	7	2	4	2	-
5208 Origlio	691	177	34	8	8	7	6	-
5209 Pambio-Noranco	511	42	6	6	9	4	10	6
5210 Paradiso	2.346	394	102	52	78	62	175	27
5211 Pazzallo	688	118	26	7	4	7	23	9
5212 Ponte Capriasca	868	232	39	5	9	5	5	3
5213 Ponte Tresa	624	101	22	-	3	6	5	4

Altra	Totale	Lingua parlata abitualmente		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		Distretti Comuni
		Italiano o dialetto unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	
14	1.103	746	328	14	234	2	166	5162 Cadempino
28	1.572	1.049	464	23	300	3	198	5163 Cadro
2	510	382	117	8	76	1	60	5164 Cagiallo
3	560	435	113	7	70	-	48	5165 Camignolo
11	1.671	1.255	364	13	238	5	202	5167 Canobbio
11	404	206	157	16	124	1	81	5168 Carabbia
-	78	45	24	6	22	-	10	5169 Carabietta
12	602	260	282	42	223	-	112	5170 Carona
29	2.949	1.750	1.000	116	750	14	446	5171 Caslano
-	52	39	10	3	8	-	3	5173 Certara
-	91	69	21	1	18	-	7	5174 Cimadera
1	169	105	54	6	39	2	38	5175 Cimo
11	1.434	927	429	52	315	2	232	5176 Comano
-	87	64	21	2	16	-	7	5177 Corticiasca
7	775	490	226	44	166	6	82	5178 Croglio-Castelrotto
-	103	42	43	10	38	-	19	5179 Cureggia
7	1.045	599	409	23	279	6	226	5180 Cureglia
6	419	199	179	24	143	7	75	5181 Curio
4	1.013	698	282	16	163	2	140	5182 Davesco-Soragno
-	105	83	17	3	13	-	13	5183 Fescoggia
1	179	113	62	2	40	-	31	5184 Gandria
17	1.257	719	480	26	339	4	245	5185 Gentilino
7	300	223	66	1	46	-	31	5186 Grancia
10	947	647	259	21	187	10	125	5187 Gravesano
-	56	34	20	1	20	-	9	5188 Iseo
19	1.553	1.078	445	12	189	1	142	5189 Lamone
2	413	298	75	31	69	1	34	5190 Lopagno
7	466	326	124	7	88	1	58	5191 Lugaggia
652	25.334	16.006	8.037	442	4.618	86	3.802	5192 Lugano
8	1.171	717	372	55	267	4	179	5193 Magliaso
13	970	664	286	11	211	1	132	5194 Manno
2	575	401	154	9	116	2	73	5195 Maroggia
111	5.284	3.241	1.865	51	1.035	23	875	5196 Massagno
8	907	664	220	11	158	4	100	5197 Melano
18	1.372	809	473	45	338	-	223	5198 Melide
6	828	588	205	18	151	6	88	5199 Mezzovico-Vira
2	210	148	48	6	34	3	31	5200 Miglieglia
73	2.017	1.024	619	71	450	4	324	5201 Montagnola
3	637	415	180	26	138	3	105	5202 Monteggio
8	700	402	217	53	189	2	99	5203 Morcote
-	123	92	30	1	21	-	18	5204 Mugena
2	753	464	251	25	177	1	129	5205 Muzzano
7	325	171	112	14	74	3	59	5206 Neggio
6	606	325	229	33	182	1	110	5207 Novaggio
10	941	495	380	51	287	4	186	5208 Origgio
16	610	406	175	1	117	1	71	5209 Pambio-Noranco
136	3.372	1.747	1.411	65	726	13	591	5210 Paradiso
15	897	499	338	35	229	1	162	5211 Pazzallo
8	1.174	599	480	68	372	3	229	5212 Ponte Capriasca
4	769	485	239	28	178	6	139	5213 Ponte Tresa

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Distretti Comuni	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
5214 Porza	904	163	37	13	7	3	6	-
5215 Pregassona	4.975	519	142	22	77	39	71	39
5216 Pura	686	170	50	8	7	1	1	-
5217 Rivera	1.155	72	30	2	7	8	7	1
5218 Roveredo Capriasca	91	25	3	-	-	-	3	-
5219 Rovio	457	79	11	4	10	9	2	1
5220 Sala Capriasca	793	139	26	6	2	6	9	-
5221 Savosa	1.670	189	45	9	14	3	21	3
5222 Sessa	417	102	15	1	7	5	4	-
5223 Sigrino	231	19	5	-	1	2	1	2
5224 Sonvico	1.189	116	38	5	-	-	-	-
5225 Sorengo	1.262	201	45	93	18	8	12	5
5226 Tesserete	1.108	86	25	1	6	4	7	-
5227 Torricella-Taverne	1.919	258	64	8	15	17	11	3
5228 Vaglio	351	61	5	3	-	-	2	1
5229 Valcolla	437	56	5	4	3	-	2	-
5230 Vernate	194	87	9	5	1	-	-	-
5231 Vezia	1.246	135	32	7	16	7	17	2
5232 Vezio	151	11	4	3	-	2	-	-
5233 Vico-Morcote	130	60	12	6	6	4	-	-
5234 Viganello	4.535	522	158	26	108	41	85	27
5235 Villa Luganese	302	19	7	1	-	1	-	-
Distretto di Locarno	39.200	9.027	1.081	232	748	341	745	101
5091 Ascona	2.775	1.273	122	51	71	52	106	9
5092 Auessio	45	20	3	-	-	-	3	-
5093 Berzona	46	8	4	-	-	-	-	-
5094 Borgnone	119	21	-	-	-	-	-	-
5095 Brione Verzasca	145	7	6	-	-	-	-	-
5096 Brione s/Minusio	267	121	10	1	2	6	-	-
5097 Brissago	1.316	487	31	10	16	5	20	-
5098 Caviano	93	34	5	-	-	-	-	-
5099 Cavigliano	371	116	12	5	1	1	5	-
5100 Comologno	110	31	1	-	-	-	-	-
5101 Contone	385	30	2	2	1	3	2	-
5102 Corippo	24	4	-	-	-	-	-	-
5103 Crana	37	7	5	-	-	-	-	-
5104 Cugnasco	677	121	17	-	-	-	5	-
5105 Frasco	53	3	-	-	-	-	-	-
5106 Gerra Gambarogno	179	51	5	3	-	-	1	-
5107 Gerra Verzasca	750	148	14	2	6	5	17	-
5108 Gordola	2.965	385	55	8	30	11	14	2
5109 Gresso	46	-	2	-	-	-	-	-
5110 Indemini	37	36	7	1	1	-	-	-
5111 Intragna	678	157	9	2	-	3	5	-
5112 Lavertezzo	674	99	10	3	3	5	5	-
5113 Locarno	10.817	1.604	245	37	334	94	277	65
5114 Loco	154	69	13	-	-	-	-	-
5115 Losone	4.162	782	113	15	50	45	70	6

Altra	Totale	Lingua parlata abitualmente		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		Distretti Comuni
		Italiano o dialetto unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	
22	1.155	670	424	32	312	5	219	5214 Porza
98	5.982	3.948	1.830	86	1.093	11	865	5215 Pregassona
9	932	520	322	59	240	9	184	5216 Pura
3	1.285	943	247	19	142	6	123	5217 Rivera
-	122	77	38	5	32	-	16	5218 Roveredo Capriasca
6	579	383	157	20	106	1	69	5219 Rovio
11	992	667	272	37	193	6	124	5220 Sala Capriasca
16	1.970	1.263	665	25	461	-	323	5221 Savosa
3	554	346	169	25	138	-	81	5222 Sessa
7	268	202	56	3	39	3	14	5223 Sigrino
13	1.361	982	318	28	222	4	206	5224 Sonvico
39	1.683	965	543	38	330	9	214	5225 Sorengo
10	1.247	865	282	24	189	2	159	5226 Tesserete
22	2.317	1.517	718	49	484	7	342	5227 Torricella-Taverne
1	424	279	117	22	86	-	60	5228 Vaglio
3	510	379	106	16	77	1	51	5229 Valcolla
2	298	141	128	21	116	1	72	5230 Vernate
18	1.480	983	467	20	305	2	234	5231 Vezia
-	171	124	43	2	27	-	26	5232 Vezio
-	218	88	98	13	78	3	43	5233 Vico-Morcote
85	5.587	3.679	1.736	75	1.015	11	793	5234 Viganello
2	332	257	63	6	42	1	35	5235 Villa Luganese
811	52.286	30.307	17.625	2.746	13.596	154	7.390	Distretto di Locarno
81	4.540	1.845	2.057	414	1.741	25	871	5091 Ascona
-	71	39	24	8	18	-	10	5092 Auessio
-	58	42	8	4	5	2	8	5093 Berzona
-	140	110	18	10	18	-	13	5094 Borgnone
-	158	136	17	1	13	3	13	5095 Brione Verzasca
6	413	184	177	40	156	2	79	5096 Brione s/Minusio
24	1.909	1.053	599	173	554	1	236	5097 Brissago
2	134	67	49	18	37	-	26	5098 Caviano
4	515	299	169	32	151	2	75	5099 Cavigliano
-	142	95	39	8	23	-	18	5100 Comologno
5	430	314	103	11	82	-	47	5101 Contone
-	28	23	3	2	3	-	1	5102 Corippo
-	49	31	15	1	7	1	11	5103 Crana
1	821	528	237	45	190	1	105	5104 Cugnasco
1	57	47	9	-	4	-	6	5105 Frasco
1	240	137	78	15	80	1	37	5106 Gerra Gambarogno
6	948	626	237	67	186	-	95	5107 Gerra Verzasca
23	3.493	2.418	909	111	716	5	382	5108 Gordola
-	48	47	-	-	-	-	-	5109 Gresso
-	82	32	35	11	36	-	16	5110 Indemini
3	857	563	242	37	205	-	87	5111 Intragna
3	802	577	180	33	151	-	85	5112 Lavertezzo
323	13.796	8.335	4.691	316	3.118	35	1.874	5113 Locarno
1	237	137	64	32	52	1	20	5114 Loco
43	5.286	3.230	1.760	210	1.368	17	749	5115 Losone

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Distretti Comuni	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
5116 Magadino	1.029	144	18	3	1	7	13	-
5117 Mergoscia	106	26	1	-	-	-	-	-
5118 Minusio	4.272	1.149	144	34	113	47	78	13
5119 Mosogno	44	15	4	-	-	-	-	-
5120 Muralto	1.741	541	69	20	59	23	72	5
5121 Orselina	388	386	20	7	5	9	9	-
5122 Palagnedra	69	26	-	-	-	-	-	-
5123 Piazzogna	213	47	4	-	-	-	-	-
5125 Ronco s/Ascona	429	239	12	4	5	1	5	1
5126 Russo	101	22	8	-	3	2	-	-
5127 San Nazzaro	446	162	13	3	3	1	4	-
5128 Sant'Abbondio	74	40	2	2	-	-	-	-
5129 Sonogno	73	1	-	1	-	-	1	-
5130 Tegna	476	109	16	5	-	-	3	-
5131 Tenero-Contra	1.494	237	25	7	38	9	28	-
5132 Vergeletto	75	5	1	-	1	-	-	-
5133 Verscio	625	123	32	6	-	4	2	-
5134 Vira Gambarogno	406	107	8	-	1	5	-	-
5135 Vogorno	214	34	13	-	4	3	-	-
Distretto di Vallemaggia	4.276	484	92	8	83	19	47	-
5301 Aurigeno	257	51	6	1	1	-	-	-
5302 Avegno	375	78	3	1	6	-	5	-
5303 Bignasco	181	15	6	-	1	5	9	-
5304 Bosco-Gurin	20	35	3	-	-	-	-	-
5305 Broglio	60	-	-	-	-	-	1	-
5306 Brontallo	48	4	1	-	2	-	-	-
5307 Campo Vallemaggia	39	8	-	-	-	-	-	-
5308 Cavigno	450	14	4	-	7	6	8	-
5309 Cerentino	41	6	-	-	-	-	-	-
5310 Cevio	346	34	4	2	16	-	10	-
5311 Coglio	71	17	2	-	2	-	-	-
5312 Fusio	36	1	-	-	-	-	-	-
5313 Giumaglio	169	9	5	-	12	-	-	-
5314 Gordevio	545	83	24	1	4	-	11	-
5315 Linescio	44	5	-	-	4	-	-	-
5316 Lodano	164	16	3	1	-	-	-	-
5317 Maggia	631	62	9	2	5	-	2	-
5318 Menzonio	64	1	4	-	-	-	-	-
5319 Moghegno	230	23	11	-	8	2	-	-
5320 Peccia	160	6	6	-	-	-	-	-
5321 Prato-Sornico	85	4	1	-	-	1	1	-
5322 Someo	260	12	-	-	15	5	-	-
Distretto di Bellinzona	35.917	1.986	496	63	413	364	521	271
5001 Arbedo-Castione	3.112	167	47	8	13	28	49	39
5002 Bellinzona	14.948	681	209	24	251	133	242	113
5003 Cadenazzo	1.239	94	27	5	8	26	25	11
5004 Camorino	1.540	114	17	1	12	4	4	11
5005 Giubiasco	6.176	313	87	7	76	57	108	91

Altra	Totale	Lingua parlata abitualmente		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		Distretti Comuni
		Italiano o dialetto unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	
13	1.228	815	351	37	267	1	168	5116 Magadino
-	133	98	24	11	22	-	8	5117 Mergoscia
118	5.968	3.157	2.211	367	1.710	21	933	5118 Minusio
1	64	38	19	4	16	2	6	5119 Mosogno
70	2.600	1.298	1.030	156	750	16	405	5120 Muralto
30	854	257	373	174	341	4	166	5121 Orselina
-	95	64	13	17	12	-	2	5122 Palagnedra
-	264	177	70	14	64	-	30	5123 Piazzogna
6	702	320	253	106	240	1	101	5125 Ronco s/Ascona
-	136	83	37	11	20	3	23	5126 Russo
-	632	360	192	67	176	1	79	5127 San Nazzaro
-	118	61	38	17	35	-	11	5128 Sant'Abbondio
-	76	66	10	-	8	-	5	5129 Sonogno
7	616	367	212	28	180	2	108	5130 Tegna
29	1.867	1.165	574	55	451	4	231	5131 Tenero-Contra
-	82	68	13	1	10	-	4	5132 Vergeletto
6	798	470	279	28	211	2	168	5133 Verscio
4	531	332	148	42	129	-	53	5134 Vira Gambarogno
-	268	196	58	12	40	1	25	5135 Vogorno
12	5.021	3.663	1.133	120	817	18	472	Distretto di Vallemaggia
-	316	199	101	11	83	-	58	5301 Aurigeno
4	472	300	143	15	111	1	59	5302 Avegno
-	217	151	52	5	30	-	17	5303 Bignasco
-	58	5	40	10	35	1	5	5304 Bosco-Gurin
-	61	53	7	-	3	-	5	5305 Broglio
-	55	46	8	-	7	-	4	5306 Brontallo
-	47	38	8	1	7	-	1	5307 Campo Vallemaggia
-	489	400	75	3	42	1	26	5308 Cavergho
-	47	37	6	4	6	-	5	5309 Cerentino
1	413	311	89	8	43	1	30	5310 Cevio
-	92	54	36	1	33	-	13	5311 Coglio
-	37	33	3	-	3	-	2	5312 Fusio
-	195	152	35	3	20	3	15	5313 Giumaglio
3	671	428	205	21	161	4	96	5314 Gordevio
-	53	42	7	3	4	-	-	5315 Linescio
1	185	133	44	4	33	2	24	5316 Lodano
1	712	547	142	17	115	2	56	5317 Maggia
1	70	66	3	-	1	1	2	5318 Menzonio
1	275	194	66	8	45	1	34	5319 Moghegno
-	172	145	17	1	11	1	10	5320 Peccia
-	92	85	6	-	5	-	2	5321 Prato-Sornico
-	292	244	40	5	19	-	8	5322 Someo
587	40.618	30.648	8.706	415	5.051	53	3.866	Distretto di Bellinzona
107	3.570	2.734	675	31	409	6	304	5001 Arbedo-Castione
248	16.849	12.677	3.731	90	2.020	25	1.651	5002 Bellinzona
65	1.500	1.050	373	20	195	2	149	5003 Cadenazzo
6	1.709	1.317	329	23	224	3	153	5004 Camorino
67	6.982	5.268	1.542	62	848	6	636	5005 Giubiasco

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Distretti Comuni	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
5006 Gnosca	402	13	3	1	2	3	1	-
5007 Gorduno	500	25	10	-	2	1	2	-
5008 Gudo	426	53	8	3	-	4	6	-
5009 Isonne	342	4	4	-	6	10	12	-
5010 Lumino	952	54	10	1	5	4	13	-
5011 Medeglia	267	15	9	-	1	2	3	-
5012 Moleno	74	1	1	-	-	-	-	-
5013 Montecarasso	1.511	43	5	2	9	20	14	1
5014 Pianezzo	309	32	6	1	3	-	1	-
5015 Preonzo	359	28	5	-	-	3	-	-
5016 Robasacco	82	7	1	-	1	5	-	-
5017 Sant'Antonino	1.464	147	10	7	13	34	21	3
5018 Sant'Antonio	115	35	-	1	2	-	-	-
5019 Sementina	2.099	160	37	2	9	30	20	2
Distretto di Riviera	9.208	335	99	13	86	173	179	58
5281 Biasca	5.072	145	51	6	52	65	134	50
5282 Claro	1.400	88	21	5	6	11	8	-
5283 Cresciano	436	26	3	-	11	25	6	5
5284 Iragna	396	24	4	-	5	11	5	1
5285 Lodrino	1.160	25	14	-	5	25	14	-
5286 Osogna	744	27	6	2	7	36	12	2
Distretto di Blenio	4.529	261	117	15	18	48	53	7
5031 Aquila	426	11	7	1	-	5	-	-
5032 Campo Blenio	83	-	-	-	-	-	-	-
5033 Castro	52	18	-	-	-	-	-	-
5034 Corzoneso	367	29	-	2	-	5	12	6
5035 Dongio	374	39	10	-	1	5	9	1
5036 Ghirone	51	3	-	-	-	-	-	-
5037 Largario	22	4	1	-	-	-	-	-
5038 Leontica	250	9	5	1	2	9	2	-
5039 Lottigna	45	15	2	-	-	-	-	-
5040 Ludiano	198	16	8	1	4	-	1	-
5041 Malvaglia	1.024	38	62	-	5	5	8	-
5042 Marolta	44	5	-	-	-	-	-	-
5043 Olivone	763	18	7	1	3	11	19	-
5044 Ponto Valentino	215	5	4	-	-	-	-	-
5045 Prugiasco	141	2	2	-	-	-	-	-
5046 Semione	238	26	3	6	1	7	-	-
5047 Torre	236	23	6	3	2	1	2	-
Distretto di Leventina	8.662	373	99	29	114	135	416	84
5061 Airolo	1.479	72	15	5	17	34	49	47
5062 Anzonico	87	6	-	-	1	-	1	-
5063 Bedretto	45	2	1	-	-	1	-	-
5064 Bodio	1.030	30	6	2	27	21	24	4
5065 Calonico	36	13	-	-	-	1	-	-
5066 Calpiogna	56	7	1	-	2	-	7	-

Altra	Totale	Lingua parlata abitualmente		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		Distretti Comuni
		Italiano o dialetto unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	unicamente	con altre lingue	
-	425	346	70	3	50	1	47	5006 Gnosca
1	541	421	111	7	74	1	79	5007 Gorduno
1	501	367	103	20	80	1	42	5008 Gudo
5	383	332	41	-	11	1	13	5009 Isonne
26	1.065	802	233	8	138	1	117	5010 Lumino
-	297	250	36	7	20	2	20	5011 Medeglia
-	76	68	7	-	4	1	6	5012 Moleno
5	1.610	1.309	272	17	169	-	126	5013 Montecarasso
8	360	283	44	22	29	-	26	5014 Pianezzo
1	396	311	70	7	49	-	38	5015 Preonzo
-	96	73	18	2	9	-	9	5016 Robasacco
12	1.711	1.183	452	41	313	-	180	5017 Sant'Antonino
-	153	101	30	18	26	-	13	5018 Sant'Antonio
35	2.394	1.756	569	37	383	3	257	5019 Sementina
116	10.267	8.265	1.726	66	796	6	669	Distretto di Riviera
98	5.673	4.541	986	27	393	3	369	5281 Biasca
11	1.550	1.252	252	28	175	2	132	5282 Claro
1	513	390	106	4	52	-	30	5283 Cresciano
1	447	362	75	4	34	1	18	5284 Iragna
2	1.245	1.029	192	1	95	-	87	5285 Lodrino
3	839	691	115	2	47	-	33	5286 Osogna
32	5.080	4.093	801	97	409	22	436	Distretto di Blenio
1	451	400	39	6	18	1	21	5031 Aquila
-	83	81	1	-	1	-	1	5032 Campo Blenio
-	70	44	16	10	13	-	6	5033 Castro
8	429	349	64	10	34	-	23	5034 Corzoneso
1	440	326	88	22	51	1	49	5035 Dongio
-	54	49	3	-	3	1	-	5036 Ghirone
-	27	18	6	3	3	-	5	5037 Largario
1	279	209	67	-	41	-	34	5038 Leontica
-	62	42	13	5	11	1	8	5039 Lottigna
-	228	160	56	6	29	-	36	5040 Ludiano
4	1.146	881	233	4	90	13	169	5041 Malvaglia
-	49	37	10	2	8	-	3	5042 Marolta
5	827	715	100	3	57	-	36	5043 Olivone
-	224	205	13	3	9	3	10	5044 Ponto Valentino
-	145	133	9	1	3	-	8	5045 Prugiasco
-	281	212	50	10	26	-	20	5046 Semione
12	285	232	33	12	12	2	7	5047 Torre
120	10.032	7.621	2.081	69	946	10	697	Distretto di Leventina
16	1.734	1.250	438	10	232	1	147	5061 Airolo
-	95	77	16	2	5	-	1	5062 Anzonico
1	50	39	9	1	8	-	5	5063 Bedretto
10	1.154	932	200	-	70	1	56	5064 Bodio
-	50	27	14	8	8	-	1	5065 Calonico
-	73	44	27	2	7	-	11	5066 Calpiogna

Tab. 10: Popolazione residente secondo la lingua principale e parlata abitualmente, per Comune, nel 1990

Distretti Comuni	Lingua principale							
	Italiano	Tedesco	Francese	Inglese	Spagnolo	Portoghese	Slavo	Turco
5067 Campello	26	-	14	-	-	-	4	-
5068 Cavagnago	73	17	2	-	-	2	-	-
5069 Chiggiogna	361	17	3	2	-	7	16	-
5070 Chironico	353	36	1	-	-	-	2	-
5071 Dalpe	154	5	1	9	2	1	1	-
5072 Faido	1.305	42	14	3	34	24	190	12
5073 Giornico	944	16	7	-	6	25	25	6
5074 Mairengo	201	18	-	-	4	-	19	7
5075 Osco	95	3	3	-	-	-	-	-
5076 Personico	361	7	-	-	3	4	4	-
5077 Pollegio	587	13	5	3	17	11	25	6
5078 Prato Leventina	322	10	2	3	1	2	26	2
5079 Quinto	1.034	40	16	1	-	2	23	-
5080 Rossura	58	2	3	-	-	-	-	-
5081 Sobrio	55	17	5	1	-	-	-	-
Riepilogo per distretti								
Mendrisio	39.506	2.268	564	109	177	239	292	193
Lugano	93.367	12.878	2.928	1.066	1.140	867	1.658	440
Locarno	39.200	9.027	1.081	232	748	341	745	101
Vallemaggia	4.276	484	92	8	83	19	47	-
Bellinzona	35.917	1.986	496	63	413	364	521	271
Riviera	9.208	335	99	13	86	173	179	58
Blenio	4.529	261	117	15	18	48	53	7
Leventina	8.662	373	99	29	114	135	416	84
Cantone	234.665	27.612	5.476	1.535	2.779	2.186	3.911	1.154

Altra	Lingua parlata abitualmente		Tedesco o svizzero ted.		Francese o patois		Distretti Comuni	
	Totale	Italiano o dialetto unicamente con altre lingue	unicamente con altre lingue	unicamente con altre lingue	unicamente con altre lingue			
-	44	16	24	-	5	3	21	5067 Campello
-	94	60	29	3	25	1	6	5068 Cavagnago
-	406	315	84	2	47	-	33	5069 Chiggiogna
1	393	312	64	9	49	-	26	5070 Chironico
-	173	115	53	-	20	1	16	5071 Dalpe
36	1.660	1.180	419	5	128	-	98	5072 Faido
19	1.048	851	170	5	72	-	66	5073 Giornico
-	249	178	66	1	32	-	9	5074 Mairengo
-	101	91	10	-	8	-	3	5075 Osco
-	379	349	24	2	17	-	18	5076 Personico
35	702	515	117	4	32	2	31	5077 Pollegio
-	368	295	69	1	32	-	23	5078 Prato Leventina
2	1.118	881	212	6	130	1	103	5079 Quinto
-	63	51	11	1	4	-	7	5080 Rossura
-	78	43	25	7	15	-	16	5081 Sobrio
								Riepilogo per distretti
413	43.761	33.486	9.049	330	5.670	54	4.680	Mendrisio
1.861	115.116	73.009	36.100	2.681	23.472	380	17.115	Lugano
811	52.286	30.307	17.625	2.746	13.596	154	7.390	Locarno
12	5.021	3.663	1.133	120	817	18	472	Vallemaggia
587	40.618	30.648	8.706	415	5.051	53	3.866	Bellinzona
116	10.267	8.265	1.726	66	796	6	669	Riviera
32	5.080	4.093	801	97	409	22	436	Blenio
120	10.032	7.621	2.081	69	946	10	697	Leventina
3.952	282.181	191.092	77.221	6.524	50.757	697	35.325	Cantone

Tabella 11: Popolazione residente secondo la confessione, per Cantone, 1990 (in percento)

	Confessione									
	Senza indicazione	Protestante	Cattolico-romana	Cattolico-cristiana	Comunità delle chiese orientali	Altre comunità cristiane	Israelitica	Maomettana	Altre comunità religiose	Senza confessione
Zurigo	1,42	49,50	34,78	0,12	1,42	1,12	0,53	2,60	0,56	7,94
Berna	1,76	72,20	18,05	0,13	0,43	1,11	0,08	1,37	0,56	4,32
Lucerna	1,01	13,08	78,19	0,14	1,41	0,55	0,18	1,88	0,38	3,19
Uri	0,65	5,97	89,10	0,05	0,81	0,41	0,03	1,63	0,07	1,28
Svitto	0,80	11,97	80,36	0,03	1,42	0,45	0,03	2,43	0,31	2,20
Obvaldo	0,66	7,09	87,97	0,03	0,68	0,16	0,02	1,73	0,28	1,39
Nidvaldo	0,68	12,20	82,01	0,07	0,65	0,34	0,07	1,28	0,11	2,59
Glarona	0,94	48,35	41,24	0,05	1,20	0,85	0,01	4,29	0,63	2,43
Zugo	0,65	18,50	70,79	0,05	1,58	0,59	0,16	2,90	0,53	4,24
Friburgo	0,25	14,69	79,30	0,01	0,41	0,38	0,07	1,48	0,23	3,17
Soletta	0,56	34,89	50,85	0,84	0,77	0,73	0,03	3,14	0,52	7,67
Basilea Città	0,27	32,10	25,43	0,35	1,45	0,62	0,84	3,95	0,49	34,51
Basilea Campagna	0,63	50,22	33,64	0,42	0,74	1,01	0,15	2,81	0,55	9,84
Sciaffusa	0,95	56,29	27,05	0,14	1,45	1,30	0,03	2,74	0,30	9,77
Appenzello Esterno	0,87	57,39	31,28	0,09	2,17	1,26	0,04	2,16	0,40	4,34
Appenzello Interno	0,48	8,87	85,62	0,02	1,03	0,32	0,02	2,49	0,12	1,02
San Gallo	1,13	31,35	57,98	0,07	1,81	0,86	0,05	3,09	0,43	3,22
Grigioni	1,23	43,88	49,54	0,04	0,94	0,42	0,03	1,19	0,23	2,50
Argovia	0,86	41,90	44,30	0,72	1,38	1,13	0,08	3,20	0,43	6,01
Turgovia	1,04	49,39	39,19	0,06	1,19	1,07	0,04	3,93	0,34	3,76
Ticino	1,07	7,27	83,52	0,01	0,86	0,75	0,16	0,90	0,21	5,26
Vaud	2,39	46,63	37,91	0,00	0,88	0,60	0,33	1,66	0,33	9,28
Vallèse	1,75	5,50	88,53	0,01	0,43	0,36	0,03	1,15	0,12	2,12
Neuchâtel	1,48	44,67	36,40	0,10	0,25	0,85	0,16	1,05	0,22	14,84
Ginevra	5,02	22,57	47,79	0,08	1,09	0,78	1,03	2,16	0,51	18,97
Jura	1,11	12,59	81,16	0,01	0,23	0,23	0,04	0,84	0,20	3,59
Svizzera	1,48	39,98	46,15	0,17	1,04	0,85	0,26	2,21	0,42	7,43

Fonte: Ufficio federale di statistica